



L'UNIVERSITÉ AU RYTHME DES NUITS D'ORIENT

dans le cadre du festival de la ville de Dijon les Nuits d'Orient.

L'université de Bourgogne (atheneum, UFR Lettres, IUT Dijon, BU Droit-Lettres, Centre des langues et des Cultures pour tous) et les associations La Luna del oriente, Un Livre, Une Vie et Andaloussiyat Bourgogne, s'unissent autour d'un partenariat interdisciplinaire, sous forme de rencontres, spectacles, ateliers...

EXPOSITION DE LATIFA MESSAOUDI – DU 1^{er} au 18 DÉCEMBRE / atheneum

Photographe dijonnaise autodidacte, Latifa Messaoudi a suivi et photographié la troupe de danse La luna del oriente sur plusieurs mois. À travers ses clichés elle retranscrit les émotions et mouvements des danseuses.

Entrée libre, du lundi au vendredi de 10h à 17h et les soirs de spectacle + Vernissage mardi 02 déc. à 21h30.

CONFÉRENCES DE L'ÉCRIVAIN AMIN ZAOUÏ

MARDI 1^{er} DÉC. 18h30 / atheneum : « Littérature arabe dans la sphère francophone : traduction et réception »

MERCREDI 2 DÉC. 17h / BU Droit Lettres : « Écriture romanesque dans deux langues : imaginaire, lecteur et liberté ».

Amin ZAOUÏ est un écrivain algérien bilingue, également universitaire, traducteur et chroniqueur. Il est professeur de littératures comparées à l'université d'Alger centre.

Entrée libre, renseignements auprès de l'association « Un livre, Une vie » : unlivreunevie@yahoo.fr

ANTRE TOI ÉMOI – MERCREDI 02 DÉC. 20H & DIMANCHE 6 DÉC. 15H30 / atheneum

Antre toi émoi est un voyage introspectif, un espace vide dans lequel chaque danseuse de la Luna del oriente invente sa propre trajectoire pour mieux révéler une personnalité singulière et complexe. Parfois loufoques et drôles, parfois inquiétantes, elles ne vous laisseront jamais indifférentes.

Billetterie Luna del oriente – Tarif unique : 5,5€, réservations auprès de Nora Zrida : 06 77 47 47 41

ATELIERS DÉCOUVERTE :

DANSE MÉTISSÉE – MARDI 1^{ER} DÉC. 12h30 (Durée 1 h) / Plateau de l'atheneum

Initiation à des danses simples. Tout public, atelier encadré par Nora Zrida et des danseuses de la Luna.

DANSE MÉTISSÉE – SAMEDI 5 DÉC. à 14h (Durée 2h) / Salle de danse du SUAPS

Apprentissage d'une danse du répertoire de la Luna, ouvert aux personnes pratiquant toutes formes de danse.

CALLIGRAPHIE – JEUDI 3 DÉC. 12h30 (Durée 1 h) / atheneum

La calligraphie est un art ancien qui aspire à dessiner avec l'écriture. Animé par Yashar Al Bayati.

Ateliers gratuits, sur inscription auprès de Peggy Camus : peggy.camus@u-bourgogne.fr

ASPECTS DU PATRIMOINE ORAL ET IMMATÉRIEL DE LA CULTURE ARABE – MERC. 9 DÉC. / Salle 360, 3^e étage extension Bâtiment Droit/ Lettres, CENTRE DES LANGUES ET DES CULTURES POUR TOUS.

- De 14h à 15h30 : atelier calligraphie par l'artiste calligraphe Yashar Al Bayati.

- De 15h30 à 17h : atelier-conférence «Les sons de l'arabe» avec l'orthophoniste Véronique Baur.

- De 15h à 16h : démonstration de danse orientale animée par Faïza Mammari, professeur de danse orientale

- De 16h à 17h : concert de musique traditionnelle marocaine andalouse

- A 18h30 (amphithéâtre Guitton) : conférence autour de «La place Jemâa El Fna de Marrakech, un patrimoine oral et immatériel» par Ouidad Tebbaa, professeur et écrivain doyenne de la faculté des lettres de l'Université Cadi Ayyad de Marrakech.

Entrée libre, renseignements auprès du CLCPT : 03 80 39 39 05/ centre.langues.cultures@u-bourgogne.fr

+ DES ÉTUDIANTS DE SLIC ET DE L'IUT INFOCOM COUVRIRONT LE FESTIVAL À L'UNIVERSITÉ, RETROUVEZ LEURS PRODUCTIONS SUR LE SITE DE L'ATHENEUM : ATHENEUM.U-BOURGOGNE.FR